BESLUT

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 11 november 2011

om ändring av kommissionens beslut 2010/2/EU och 2011/278/EU vad gäller de sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage

[delgivet med nr K(2011) 8017]

(Text av betydelse för EES)

(2011/745/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG av den 13 oktober 2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom gemenskapen och om ändring av rådets direktiv 96/61/EG [1], särskilt artikel 10a.1 och 10a.13, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens beslut 2010/2/EU [2] fastställs, i enlighet med direktiv 2003/87/EG, en förteckning över sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage.

(2) I kommissionens beslut 2011/278/EU [3] fastställs unionstäckande övergångsbestämmelser för harmoniserad gratis tilldelning av utsläppsrätter enligt artikel 10a i direktiv 2003/87/EG.

(3) I enlighet med artikel 10a.13 andra stycket i direktiv 2003/87/EG får kommissionen varje år lägga till en sektor eller delsektor till förteckningen över de sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage. Det bör påvisas i en utredande rapport att sektorn eller delsektorn uppfyller kriterierna i artikel 10a.14–10a.17 till följd av en förändring som avsevärt påverkar verksamheten i sektorn eller delsektorn.

(4) För att fastställa vilka sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage måste kommissionen på unionsnivå bedöma i vilken utsträckning det är möjligt för den berörda sektorn eller delsektorn, på relevant indelningsnivå, att till produktpriserna överföra de direkta kostnaderna för de utsläppsrätter som behövs och de indirekta kostnaderna för höjda elpriser till följd av genomförandet av direktiv 2003/87/EG, utan att förlora väsentliga marknadsandelar till mindre koldioxideffektiva anläggningar utanför unionen. Dessa bedömningar bör baseras på ett genomsnittligt koldioxidpris enligt kommissionens konsekvensanalys som åtföljde paketet med genomförandeåtgärder för unionens mål om klimatförändring och förnybar energi för 2020 och på uppgifter om handel, produktion och förädlingsvärde från de tre senaste åren för varje sektor eller delsektor, om sådana uppgifter finns tillgängliga.

(5) Vissa sektorer och delsektorer, till exempel tillverkning av murtegel och takpannor, som inte hade analyserats fullständigt inom den givna tidsramen eller för vilka uppgifterna var bristfälliga eller otillräckliga, togs inte upp i förteckningen som offentliggjordes i bilagan till beslut 2010/2/EU.

(6) Sektorn ”Tillverkning av murtegel, takpannor och andra byggvaror av tegel” (Nace-kod 2640) bedömdes på nytt under 2010. Den kvalitativa bedömningen visade försvårande marknadsförhållanden, såsom en ökande handel, i synnerhet en ökande import från länder med låga tillverkningskostnader, ett ökat internationellt konkurrenstryck, att en betydande andel av produktionen i EU sker i små och medelstora företag samt endast måttliga vinstmarginaler för de utvärderade åren, vilket begränsar anläggningarnas förmåga att göra investeringar för att minska utsläppen. Sammantaget gör de här faktorerna att sektorn bör anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage.

[1] EUT L 275, 25.10.2003, s. 32.
[2] EUT L 1, 5.1.2010, s. 10.
[3] EUT L 130, 17.5.2011, s. 1.

(7) Det har vidare visats att sektorn ”Saltutvinning” (Nacekod 1440) uppfyller de kvantitativa kriterierna i artikel 10a.14–10a.17 i direktiv 2003/87/EG efter att ytterligare anläggningar i sektorn i fråga identifierats i gemenskapens oberoende transaktionsförteckning, som varit den huvudsakliga källan för att beräkna utsläppsrätternas direkta kostnad. Den sektorn bör därför tas upp i förteckningen över sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage. Att anläggningar i gemenskapens oberoende transaktionsförteckning identifieras som tillhörande denna sektor påverkar inte statusen vad gäller avsevärd risk för koldioxidläckage i andra sektorer och delsektorer.

(8) Vissa sektorer som inte befanns löpa avsevärd risk för koldioxidläckage på Nace-nivå 4 i beslut 2010/2/EU delades upp, och ett antal av delsektorerna, där vissa specifika särdrag medförde en annan påverkan än i resten av sektorn, har bedömts. Om bedömningen leder till slutsatsen att sektorer eller delsektorer tydligt skulle kunna särskiljas från andra sektorer och delsektorer på grundval av specifika särdrag och att de uppfyller de kvantitativa kriterierna i artikel 10a.15 eller 10a.16 i direktiv 2003/87/EG kan de tas upp i förteckningen över produkter som anses löpa en avsevärd risk för koldioxidläckage. Sektorerna ”Kakaomassa utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel”, ”Kakaosmör (fett eller olja)” och ”Kakaosmör utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel” bör därför tas upp i förteckningen.

(9) Den vidare analys som avses i artikel 1 andra stycket i beslut 2010/2/EU har utförts, och det stycket bör därför utgå. Kommissionen fann inga belägg för en handelsintensitet som skulle berättiga de berörda sektorernas upptagande i förteckningen över sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage.

(10) Besluten 2010/2/EG och 2011/278/EU bör därför ändras i enlighet med detta.

(11) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från kommittén för klimatförändringar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändringar av beslut 2010/2/EU

Beslut 2010/2/EU ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 1 ska andra stycket utgå.

2. Bilagan till beslut 2010/2/EU ska ändras i enlighet med bilaga I till det här beslutet.

Artikel 2

Ändringar av bilaga I till beslut 2011/278/EU

Bilaga I till beslut 2011/278/EU ska ändras i enlighet med bilaga II till det här beslutet.

Artikel 3

Adressater

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 11 november 2011.

På kommissionens vägnar

Connie HEDEGAARD

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Bilagan till beslut 2010/2/EU ska ändras på följande sätt:

1. I avsnitt 1.2 ska följande post införas i tabellen:

Nace-kod	Beskrivning
”1440	Saltutvinning”

2. Punkt 2 ska ändras på följande sätt:

a) Rubriken ska ersättas med följande:

”LÄGRE ÄN NACE-NIVÅ 4, PÅ GRUNDVAL AV DE KVANTITATIVA KRITERIERNA I ARTIKEL 10a.15 OCH 10a.16 I DIREKTIV 2003/87/EG”

b) Följande poster ska införas efter nr 155154:

Prodcom-kod	Beskrivning
”15841100	Kakaomassa
15841200	Kakaosmör (fett eller olja)
15841300	Kakaopulver utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel”

3. I punkt 3 ska följande införas efter nr 2416:

Nace-kod	Beskrivning
”2640	Tillverkning av murtegel, takpannor och andra byggvaror av tegel”

BILAGA II

I bilaga I till beslut 2011/278/EU ska posterna för produktriktmärken ”Fasadtegel”, ”Marktegel” och ”Takpannor” ersättas med följande:

Produktrikt märke	Definition av produkter som omfattas	Definition av processer och utsläpp som omfattas (systemgränser)	Risk för koldioxidläckage enligt det som fastställs i kommissionens beslut 2010/2/EU för åren 2013 och 2014	Värde utsläppsrätter/t)
”Fasadtegel	Fasadtegel med en densitet > 1 000 kg/m^3 som används för murverk baserade på EN 771–1, undantaget marktegel, klinker och reduktionsbrända fasadtegel.	Alla processer som är direkt eller indirekt kopplade till produktionsprocesserna för beredning av råmaterial, blandning av beståndsdelar, formning, torkning, bränning och slutförande av produkten och rökgasrening ingår.	ja	0,139
Marktegel	Markbeläggningsprodukter av tegel enligt EN 1344.	Alla processer som är direkt eller indirekt kopplade till produktionsprocesserna för beredning av råmaterial, blandning av beståndsdelar, formning, torkning, bränning och slutförande av produkten och rökgasrening ingår.	ja	0,192
Takpannor	Takpannor av tegel enligt definitionen i EN 1304:2005 undantaget reduktionsbrända takpannor och tillbehör.	Alla processer som är direkt eller indirekt kopplade till produktionsprocesserna för beredning av råmaterial, blandning av beståndsdelar, formning, torkning, bränning och slutförande av produkten och rökgasrening ingår.	ja	0,144”